

Vydavateľ

PPA - ATIS

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 53 41 74 19

Fax: 02 / 53 41 81 47

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

www.apa.sk

V tomto čísle:

1. Dovozy kurčiat z Thajska do EÚ stúpli o 12 %
Nárast exportu hovädzieho mäsa z USA do Európy
2. V ČR bude menej kukurice, ale viac cukrovej repy
Austrália očakáva nárast cien kuračieho mäsa
Export vína z Nemecka
USA: Import citrusov z Južnej Afriky stúpol o 24 %
3. Ceny mladých býkov R 3
4. Ceny ošpaných triedy E
5. Ceny chladených kurčiat
6. Ceny vajec (L+M)
7. Ceny masla
8. Ceny syrov
9. Ceny potravinárskej pšenice
10. Ceny kŕmneho jačmeňa
11. Ceny kukurice
12. Ceny zemiakov
13. Stabilné ceny cibule a mrkvy v Dolnom Rakúsku
Španielsky región Castilla-La Mancha je najväčším producentom cesnaku v Európe
Holandsko: Pokles produkcie a exportu jablk
Nedostatok zemiakov tlačí cenu vyššie
Nárast exportu manga
14. Počet ošpaných v Dánsku klesol na desaťročné minimum
Ceny komodít na plodinovej burze sa postupne stabilizujú

Dovozy kurčiat z Thajska do EÚ stúpli o 12 %

Od januára do septembra doviezla EÚ z Thajska až o 12 % viac kuracieho mäsa ako vlani. Celkový vývoz kurčiat predstavoval 292 tis. ton, čo je o 13 % viac v prvých deviatich mesiacoch tohto roka oproti rovnakému obdobiu minulého roka.

Spojené kráľovstvo naďalej kontinuálne zvyšuje zdanlivo neuspokojiteľný dopyt po varených thajských kurčatách, a tento rok bol deficit zálohovaný objednávkami z Holandska. Od januára do septembra sa títo dvaja zákazníci podieľali viac ako 80 % zo 145 tis. ton thajského mäsa určeného pre trh EÚ.

Do Japonska smerovalo 125 900 ton, čo je o 13 % viac ako vlani. Menší zákazníci vrátane Južnej Kórei, Singapuru a Hongkongu tiež zvýšili nákup. Významná zákazka z Laosu v septembri pomohla zvýšiť medziročný predaj takmer o 19 tis. ton.

PPA – ATIS/AgE

Nárast exportu hovädzieho mäsa z USA do Európy

Američania sa stále viac presadzujú na európskom trhu s hovädzím mäsom. Počas prvých osem mesiacov roka 2010 Spojené štáty dodali do EÚ 14,2 tis. t hovädzieho mäsa, t. j. o 82,6 % viac než vlani za rovnaké obdobie. Rast vývozu je výsledkom 20 tis. t kvóty preferenčných dodávok hovädzieho mäsa z USA do Spoločenstva, a tiež propagácie mäsového plemena dobytky Black Angus. Americké hovädzie mäso zo zvierat tohto plemena sa už predáva v 18 krajinách Európy.

PPA-ATIS/FAMMU

Štruktúra exportu hovädzieho mäsa z USA (t)

Vybrané štáty	I. – VIII. 2009	I. – VIII. 2010	Vývoj (%)
Rusko	1 729	19 002	999,0
Holandsko	4 736	8 263	74,5
Taliansko	652	2 551	291,3
Nemecko	654	1 347	106,0
Ostatné štáty EÚ	1 722	2 019	17,2
EÚ spolu	7 764	14 180	82,6
Spolu export	392 740	485 074	23,5

Zdroj: FAMMU/FAPA



V ČR bude menej kukurice, ale viac cukrovej repy

Český štatistický úrad zverejnil odhad úrody k 15. 10. 2010. V porovnaní so septembrovým odhadom úrody znížili odhad o 3,4 tis. ton pri obilninách (-0,05 %) a rovnako o 3,4 tis. ton aj pri kukurici (-0,5 %). Celková úroda obilnín sa odhaduje na 7,026 mil. t, čo je o 10,1 % menej ako v roku 2009. Napriek vyšším osevným plochám o 8 335 ha sa kukurice v ČR urodí o 17,9 % menej ako vlani. Výnos kukurice sa očakáva na úrovni 7,31 t/ha a celková úroda by mala dosiahnuť 730,6 tis. ton.

Oproti septembrovému odhadu sa zvýšil odhad úrody zemiakov o 3,52 % na 689,7 tis. ton, čo je v porovnaní s minulým rokom o 62,9 tis. ton menej. Okrem nižších výnosov sa zemiaky pestovali na výmere o 1,7 tis. ha menšej ako v roku 2009.

Iba pri cukrovej repe sa očakáva produkcia o 28,3 tis. ton (o 0,9 %) vyššia ako v minulom roku. Výnosy sú síce nižšie ako vlani, ale cukrová repa sa pestovala na výmere o 3,9 tis. ha väčšej ako v roku 2009.

ČSÚ, PPA-ATIS

Austrália očakáva nárast cien kuracieho mäsa

V Austrálii bola udržiavaná cena kuracieho mäsa na nízkej úrovni. V skutočnosti však v reálnom vyjadrení od roku 1960 cena klesla o 75 %. Inými slovami, ak by cena kurčiat za posledných 50 rokov držala krok s infláciou, teraz by celé čerstvé kurča stálo 40 a nie 10 australských dolárov. Dosiahol sa však kulminálny bod, keď sa ceny budú musieť zvýšiť, aby bol priemysel aj naďalej ziskový a schopný splniť zvýšené požiadavky na svoje výrobky, povedal Dr. Andreas Dubs, výkonný riaditeľ Australian Chicken Meat Federation.

Svetová banka uvádza, že od polovice júna globálne ceny obilia rastú s 56 % nárastom globálnej ceny pšenice, čo má vplyv na ďalšie komodity, ako je ryža, kukurica a cirok. Austrália nie je imúnna voči týmto zvýšeniam. Obilie predstavuje dôležitý

vstup do nákladov na výrobu kuracieho mäsa. Preto je opodstatnené, že posledné zvýšenie nákladov na krmivo, spolu s podstatným zvýšením nákladov na energiu, dopravu a vodu za posledný rok, musia viesť k nevyhnutnému zvyšovaniu nákladov na výrobu kurčiat, čo pocíti spotrebiteľ.

Dr. Dubs však chce zdôrazniť, že aj za zvýšenu cenu bude kurča naďalej dostupné vo všetkých jeho formách od celého kurčiatka až po kuracie prsia, rezne a hydinové výrobky. Prognózy ABARE (Australian Bureau of Agricultural and Resource Economics) hovoria o ďalšom 10-percentnom náraste spotreby kuracieho mäsa na obyvateľa v nasledujúcich piatich rokoch, zatiaľ čo spotreba hovädzieho mäsa poklesne.

PPA – ATIS/Ag

Export vína z Nemecka

Podľa aktuálnych informácií Zväzu nemeckých exportérov vína sa zahraničný obchod Nemecka s vínom (máj 2009 - apríl 2010) znížil o 7 %. „Pri tejto ťažkej pozícii na trhu je pre exportérov dobrých nemeckých vín dôležité, aby sa na veľkých svetových trhoch nedostali do cenovej vojny so zámorskými exportérmi vína. Skôr sa musia orientovať na nové nádejné trhy, napríklad na ďalekom východe,“ zdôraznil expert na ázijské trhy Peter Winter.

V protiklade k veľkým trhom EÚ sú rastúce údaje o nemeckom exporte vín na rozvíjajúce sa trhy Ďalekého východu.

Veľmi dôležitým trhom je pre Nemecko aj Škandinávia. V exportných štatistikách sa Nórsko a Švédsko nachádzajú v poradí na piatom a šiestom mieste. Nechceme stratiť z pohľadu ani Poľsko a podobne ani metropoly v Rusku, napriek tomu, že priemerné exportné ceny doteraz vyvezených vín do Ruska sú na veľmi nízkej úrovni. Rusko je na 4. mieste medzi štátmi, kam sa vyváža víno z Nemecka. Vyváža sa tam ročne asi 2 mil. hektolitrov za celkovú hodnotu 400 mil. €. Na prvých troch miestach sa nachádzajú podobne ako predtým USA, Veľká Británia a Holandsko.

PPA - ATIS/www.vdw-weinexport.de

USA: Import citrusov z Južnej Afriky stúpol o 24 %

Producenti citrusov v Južnej Afrike vyviezli v roku 2010 o 24 % viac citrusových plodov do USA ako v roku 2009. V roku 2010 exportovali do USA 41,5 tis. ton klementínok, pomarančov Navel a grapefruitov, povedal Gerrit van der Merwe, predseda Citrusdal v Južnej Afrike na zasadnutí Western Vape Citrus Producers Forum.

Americkí spotrebiteľia veľmi radi konzumujú letné citrusové plody, povedal Merwe. Podľa neho

sú spotrebiteľia zvyknutí na to, že počas celého roka majú k dispozícii ponuku pomarančov a klementínok. V porovnaní s ponukou z ostatných krajín konzumenti uprednostňujú citrusové plody z Južnej Afriky kvôli ich farbe, chuti a krásnemu vzhľadu. Van der Merwe očakáva v budúcnosti ďalšie rozšírenie tejto kategórie, napriek zvýšenej konkurencii z Čile, ktorá začala v roku 2009 exportovať pomaranče Navel do USA.

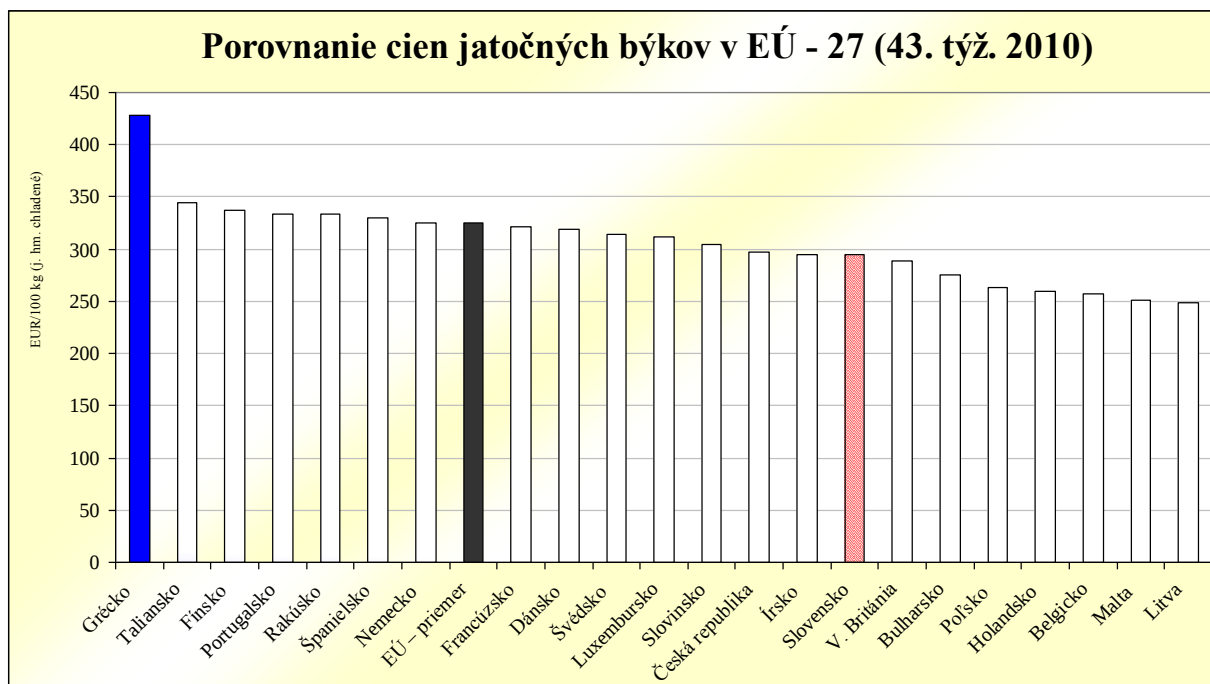
fruchtportal

Ceny mladých býkov R 3 v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2010	38. týždeň	39. týždeň	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	43. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	256,41	256,11	256,21	256,11	257,49	257,49	264,88	-2,8
Bulharsko	264,98	-	-	270,72	-	275,11	-	-
Česká republika	293,59	295,27	296,02	294,50	297,20	296,96	274,18	8,3
Dánsko	322,59	319,00	317,91	319,58	320,08	318,47	312,61	1,9
Nemecko	315,10	317,17	318,53	317,94	320,03	325,46	298,37	9,1
Estónsko	-	237,16	-	-	-	-	-	-
Grécko	414,31	420,31	424,33	426,00	426,00	428,54	418,55	2,4
Španielsko	327,44	330,41	321,06	313,18	320,47	329,85	324,97	1,5
Francúzsko	308,00	312,00	314,00	316,00	319,00	322,00	311,00	3,5
Írsko	296,53	295,14	296,05	297,21	295,80	294,91	286,93	2,8
Taliansko	346,53	345,57	336,86	347,17	277,00	344,45	345,80	-0,4
Cyprus	-	-	-	-	-	-	-	-
Lotyšsko	157,99	-	-	160,86	169,18	-	154,48	-
Litva	238,92	235,07	237,72	237,00	238,44	249,10	200,83	24,0
Luxembursko	306,05	310,37	328,30	310,56	304,98	311,84	305,86	2,0
Maďarsko	-	-	-	-	-	-	-	-
Malta	244,43	242,25	242,25	245,11	245,11	251,15	209,00	20,2
Holandsko	270,36	261,60	259,13	269,87	265,99	259,94	288,77	-10,0
Rakúsko	318,78	321,74	323,69	325,82	327,75	333,75	311,72	7,1
Poľsko	245,35	245,55	248,14	254,05	257,17	263,13	250,91	4,9
Portugalsko	334,70	331,80	331,80	337,20	337,00	333,90	339,00	-1,5
Rumunsko	257,93	238,41	257,42	-	238,07	-	261,00	-
Slovinsko	297,62	292,95	302,48	302,08	302,81	305,05	292,27	4,4
Slovensko	266,24	281,89	271,69	289,29	287,00	294,18	268,50	9,6
Fínsko	334,31	324,84	329,12	339,76	338,99	336,83	338,01	-0,3
Švédsko	326,27	320,21	320,19	317,36	316,71	313,73	257,09	22,0
Veľká Británia	299,87	291,81	285,83	284,28	282,98	288,14	288,93	-0,3
EÚ – priemer	318,85	320,11	317,09	317,27	309,35	324,51	312,25	3,9

Zdroj: EK



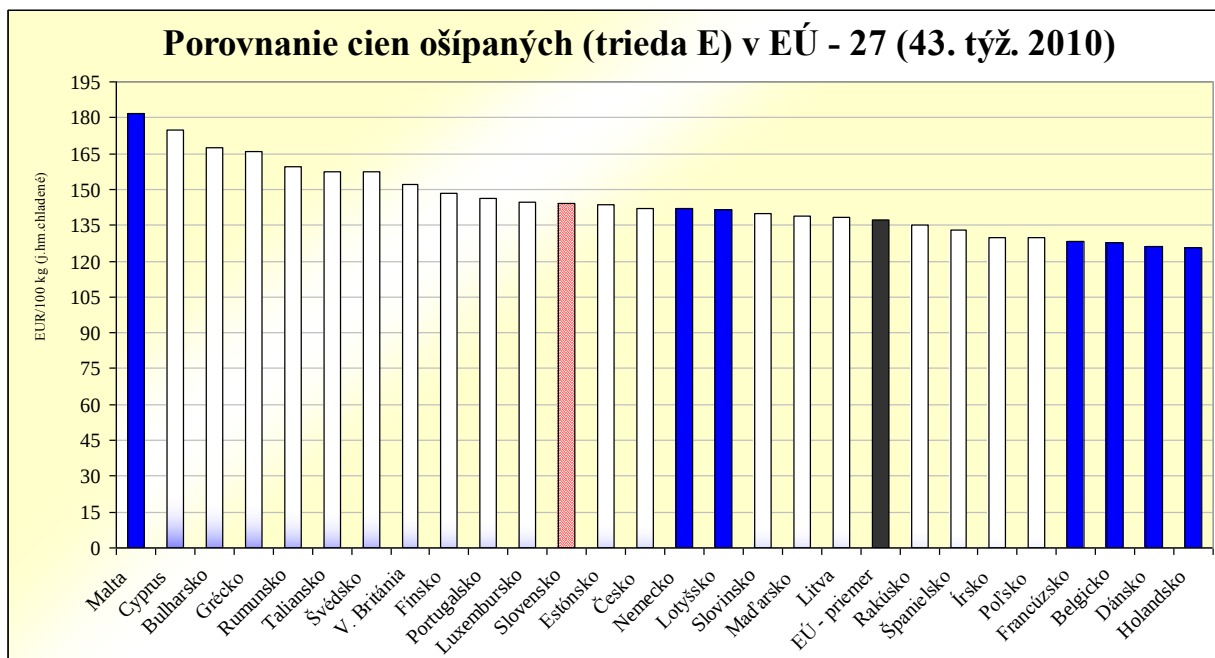
Graf: PPA - ATIS

Ceny ošípaných triedy E v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2010	38. týždeň	39. týždeň	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	43. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	129,90	127,50	127,00	127,40	127,20	127,50	125,70	1,4
Bulharsko	161,84	162,35	163,18	165,03	165,91	167,39	174,45	-4,0
Česko	147,32	147,27	144,77	144,04	143,41	142,08	143,38	-0,9
Dánsko	129,41	126,28	126,23	126,19	126,18	126,21	116,88	8,0
Nemecko	142,20	140,75	140,75	140,64	140,97	141,83	135,21	4,9
Estónsko	144,92	145,63	141,93	142,60	144,06	143,61	147,88	-2,9
Grécko	167,33	167,14	165,29	165,29	165,84	166,03	164,91	0,7
Španielsko	143,96	141,07	136,26	133,63	133,23	133,06	128,88	3,2
Francúzsko	135,00	131,00	129,00	128,00	128,00	128,00	117,00	9,4
Írsko	137,33	137,43	133,68	133,63	130,00	130,05	123,95	4,9
Taliansko	165,22	163,96	160,97	158,38	157,24	*157,24	163,72	-4,0
Cyprus	175,00	175,00	175,00	175,00	175,00	175,00	162,00	8,0
Lotyšsko	156,19	157,71	141,93	147,91	139,11	141,45	155,39	-9,0
Litva	151,06	151,45	141,25	138,23	136,50	138,15	152,74	-9,5
Luxembursko	145,10	144,00	143,30	144,20	144,80	*144,80	138,20	4,8
Maďarsko	148,33	147,95	145,25	141,49	138,09	138,58	144,20	-3,9
Malta	182,00	182,00	182,00	182,00	182,00	*182,00	182,00	-
Holandsko	129,68	127,75	127,67	127,53	125,71	125,63	120,69	4,1
Rakúsko	136,99	134,60	135,60	134,45	135,02	134,89	131,11	2,9
Poľsko	143,77	139,41	135,47	132,11	130,51	129,84	135,10	-3,9
Portugalsko	155,00	153,00	149,00	147,00	146,00	146,00	134,00	9,0
Rumunsko	164,24	163,69	162,96	162,02	159,47	159,46	157,49	1,3
Slovinsko	137,39	137,91	138,08	136,57	137,81	139,86	134,41	4,1
Slovensko	152,58	148,84	147,06	143,16	144,54	144,38	147,27	-2,0
Fínsko	143,28	147,79	148,43	148,24	148,69	148,57	139,73	6,3
Švédsko	156,44	156,68	155,14	158,84	157,71	157,24	148,59	5,8
Veľká Británia	160,30	158,16	154,81	153,37	151,44	152,30	153,59	-0,8
EÚ - priemer	143,05	140,79	138,79	137,57	136,90	137,00	133,61	2,5

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa



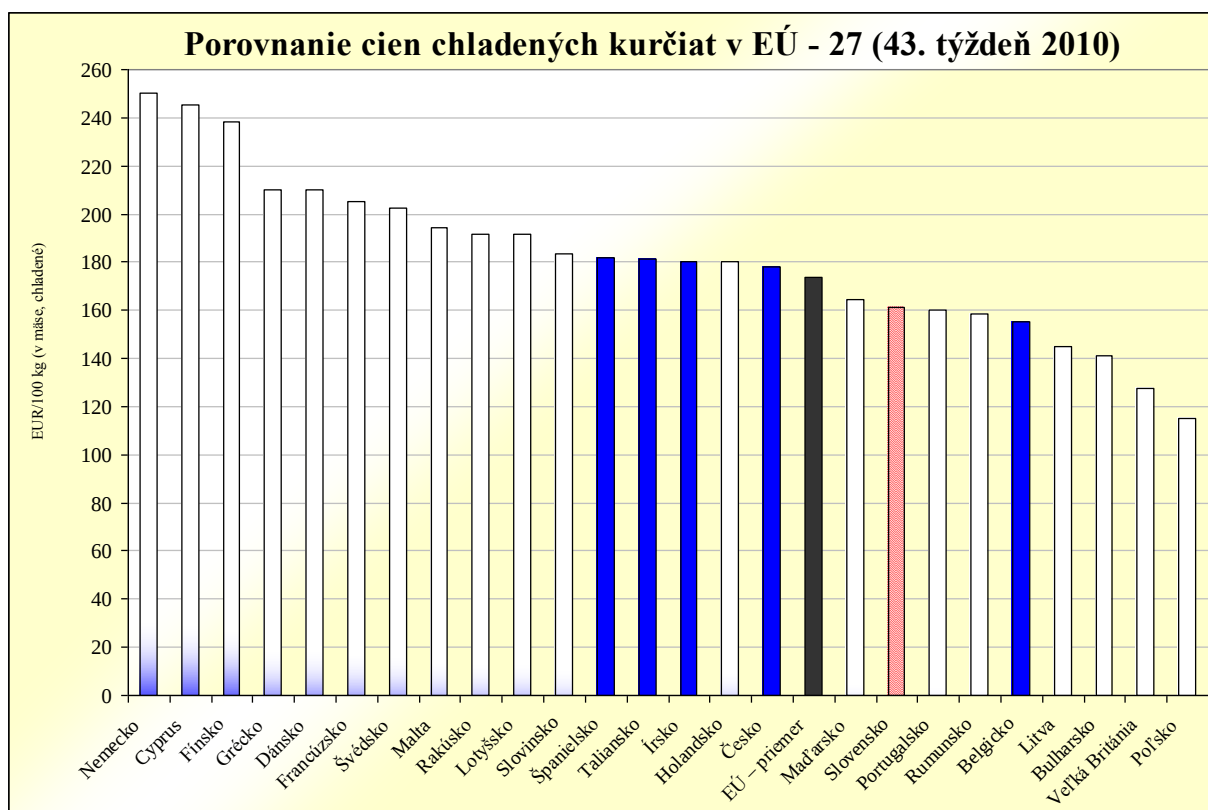
Graf: PPA - ATIS

Ceny chladených kurčiat v EÚ – 27

v EUR/100 kg (v mäse)

2010	38. týždeň	39. týždeň	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	43. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	165,00	160,00	160,00	160,00	157,00	155,00	141,00	9,9
Bulharsko	135,92	143,99	130,95	140,94	128,20	141,11	135,09	4,5
Česko	176,75	180,05	179,26	179,38	176,54	178,24	173,75	2,6
Dánsko	211,17	193,25	211,81	226,91	209,99	*209,99	173,30	21,2
Nemecko	250,00	250,00	250,00	250,00	250,00	250,00	268,00	-6,7
Estónsko	-	-	-	-	-	-	175,57	-
Grécko	210,00	210,00	210,00	210,00	210,00	*210,00	227,00	-7,5
Španielsko	192,89	192,40	192,40	191,05	189,06	181,91	150,66	20,7
Francúzsko	205,00	205,00	205,00	205,00	205,00	205,00	210,00	-2,4
Írsko	180,00	180,00	180,00	180,00	180,00	180,00	181,00	-0,6
Taliansko	188,75	188,75	192,50	183,75	181,25	*181,25	167,50	8,2
Cyprus	245,33	245,26	243,62	245,28	245,37	245,40	237,74	3,2
Lotyšsko	158,28	163,54	152,95	199,02	192,35	191,47	179,50	6,7
Litva	149,95	149,16	147,20	146,46	146,48	145,04	149,50	-3,0
Maďarsko	167,89	170,07	174,17	173,86	173,41	164,32	183,13	-10,3
Malta	194,25	194,25	194,25	194,25	194,25	*194,25	194,75	-0,3
Holandsko	190,00	190,00	187,00	183,00	180,00	*180,00	152,00	18,4
Rakúsko	185,60	187,87	188,17	187,43	187,65	191,84	188,83	1,6
Poľsko	131,26	123,49	119,66	114,52	111,96	115,22	110,83	4,0
Portugalsko	189,00	194,00	184,00	175,00	159,00	160,00	143,00	11,9
Rumunsko	155,51	158,16	159,98	158,41	158,47	158,37	153,81	3,0
Slovinsko	192,64	191,01	186,60	187,63	192,29	183,49	177,01	3,7
Slovensko	176,24	175,88	175,38	163,99	176,96	161,30	190,04	-15,1
Fínsko	239,34	238,89	239,24	238,70	241,08	238,18	243,37	-2,1
Švédsko	208,80	206,62	213,31	206,50	211,28	202,60	179,98	12,6
Veľká Británia	131,17	130,40	128,55	127,68	127,68	*127,68	127,06	0,5
EÚ – priemer	180,08	179,03	178,67	176,90	174,91	173,93	141,00	4,3

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.



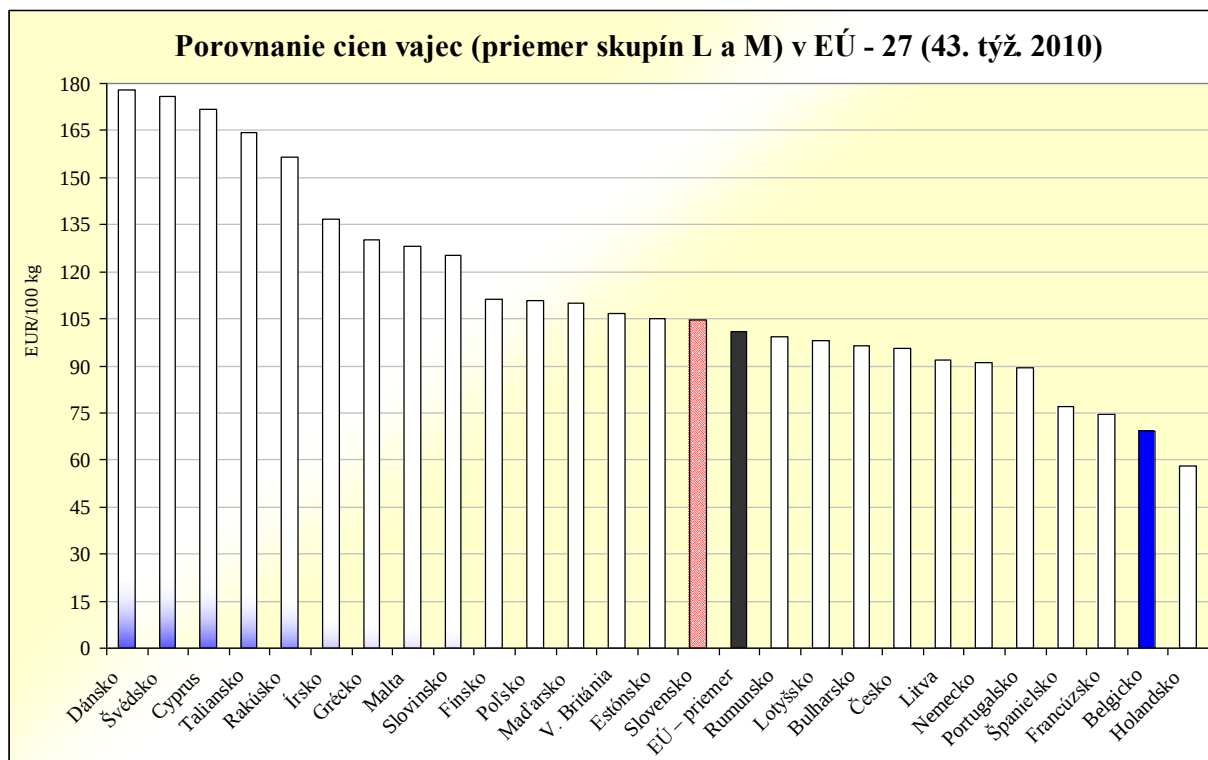
Graf: PPA – ATIS

Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg

2010	38. týždeň	39. týždeň	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	43. týždeň 2009	Vývoj v % 2010/2009
Belgicko	81,12	76,12	71,84	67,95	67,95	69,30	114,38	-39,4
Bulharsko	98,90	102,57	104,08	99,11	97,08	96,28	119,89	-19,7
Česko	101,82	96,76	99,07	99,56	99,39	95,60	106,40	-10,2
Dánsko	178,28	178,22	178,14	178,09	178,07	*178,07	178,40	-0,2
Nemecko	101,73	96,44	89,45	90,29	90,29	91,02	93,44	-2,6
Estónsko	108,75	109,21	107,58	105,65	105,64	104,93	100,80	4,1
Grécko	140,00	140,00	135,00	130,00	130,00	*130,00	134,00	-3,0
Španielsko	84,47	82,42	81,76	76,54	76,13	76,87	115,68	-33,5
Francúzsko	95,93	91,01	84,66	79,58	75,93	74,74	107,84	-30,7
Írsko	136,57	136,57	136,57	136,57	136,57	136,57	140,21	-2,6
Taliansko	164,48	162,50	161,71	161,71	164,48	164,48	177,58	-7,4
Cyprus	169,23	169,93	169,09	170,36	171,94	171,94	175,78	-2,2
Lotyšsko	104,66	100,67	85,92	104,39	100,32	98,05	131,38	-25,4
Litva	98,25	96,38	100,99	95,75	97,67	91,93	120,06	-23,4
Maďarsko	105,85	106,57	107,60	107,49	107,91	109,88	122,85	-10,6
Malta	128,00	128,00	128,00	128,00	128,00	*128,00	100,00	28,0
Holandsko	63,00	60,00	59,00	58,00	58,00	*58,00	83,00	-30,1
Rakúsko **	148,41	157,51	157,38	157,03	157,16	156,48	159,67	-2,0
Poľsko	115,76	113,93	114,58	114,60	112,45	110,61	127,74	-13,4
Portugalsko	97,88	92,59	92,59	92,59	92,59	89,29	114,42	-22,0
Rumunsko	90,91	93,86	95,33	94,77	93,78	99,19	109,76	-9,6
Slovinsko	125,85	126,50	123,35	124,73	124,96	125,15	124,78	0,3
Slovensko	99,44	98,16	100,53	104,41	101,98	104,51	115,59	-9,6
Fínsko	111,21	111,21	111,21	111,21	111,21	*111,21	120,70	-7,9
Švédsko	177,77	178,11	176,36	176,89	176,46	175,94	175,4	0,3
Veľká Británia	110,21	108,77	107,23	106,50	106,50	*106,50	111,14	-4,2
EÚ – priemer	107,56	105,27	103,14	101,47	100,96	101,06	119,68	-15,6

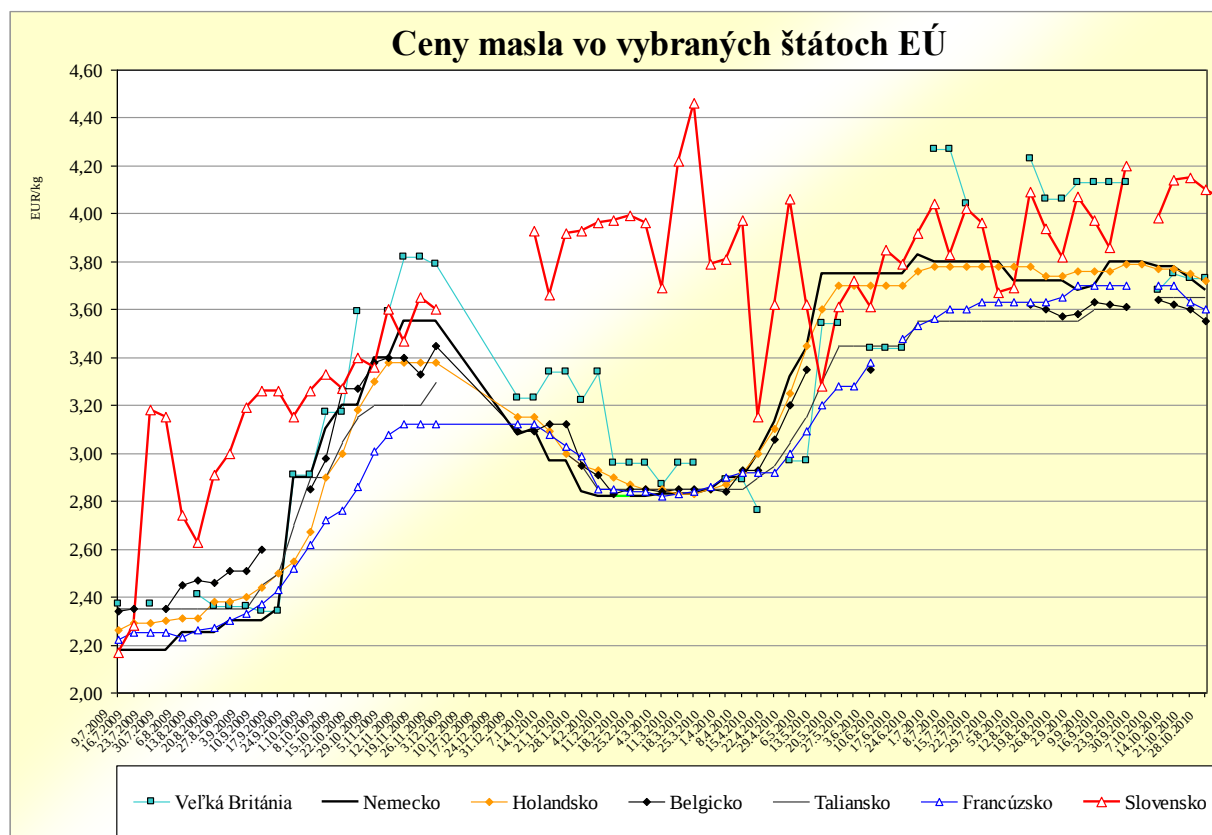
Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa, ** Barn egg - podstielkový chov



Graf: PPA – ATIS

Ceny masla v štátoch EÚ – 27
v EUR/kg bez DPH

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko ^{1/}
17. 6. 2010	3,44	3,75	3,70	-	3,48	3,45	3,79
24. 6. 2010	-	3,83	3,76	-	3,53	3,55	3,92
1. 7. 2010	4,27	3,80	3,78	-	3,56	3,55	4,04
8. 7. 2010	4,27	3,80	3,78	-	3,60	3,55	3,83
15. 7. 2010	4,04	3,80	3,78	-	3,60	3,55	4,02
22. 7. 2010	-	3,80	3,78	-	3,63	3,55	3,96
29. 7. 2010	-	3,80	3,78	-	3,63	3,55	3,67
5. 8. 2010	4,23	3,72	3,78	-	3,63	3,55	3,69
12. 8. 2010	4,23	3,72	3,78	3,62	3,63	3,55	4,09
19. 8. 2010	4,06	3,72	3,74	3,60	3,63	3,55	3,94
26. 8. 2010	4,06	3,72	3,74	3,57	3,65	3,55	3,82
2. 9. 2010	4,13	3,68	3,76	3,58	3,70	3,55	4,07
9. 9. 2010	4,13	3,70	3,76	3,63	3,70	3,60	3,97
16. 9. 2010	4,13	3,80	3,76	3,62	3,70	3,60	3,86
23. 9. 2010	4,13	3,80	3,79	3,61	3,70	3,60	4,20
30. 9. 2010	-	3,80	3,79	-	-	-	4,13
7. 10. 2010	3,68	3,78	3,77	3,64	3,70	3,65	3,98
14. 10. 2010	3,75	3,78	3,77	3,62	3,70	3,65	4,14
21. 10. 2010	3,73	3,73	3,75	3,60	3,63	3,65	4,15
28. 10. 2010	3,73	3,68	3,72	3,55	3,60	3,65	4,10

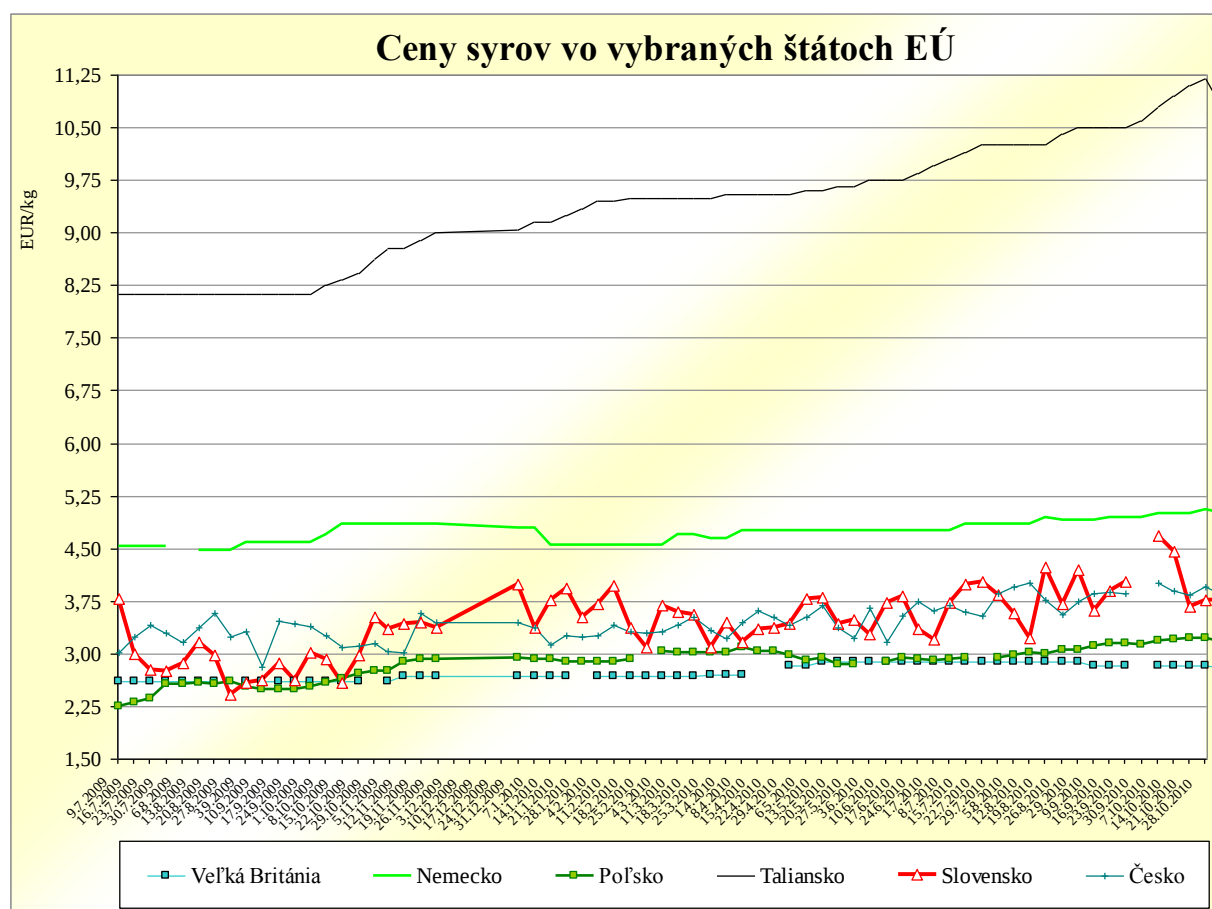
Zdroj: FAMMU, veľkoobchodné ceny masla, ^{1/}PPA - ATIS, SR


Graf: PPA – ATIS

Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	V. Británia ^{1/}	Nemecko ^{1/}	Poľsko ^{1/}	Česko ^{4/}	Taliansko ^{2/}	Slovensko ^{3/}
17. 6. 2010	2,88	4,75	2,94	3,54	9,75	3,82
24. 6. 2010	2,88	4,75	2,92	3,75	9,85	3,36
1. 7. 2010	2,88	4,75	2,91	3,61	9,95	3,21
8. 7. 2010	2,88	4,75	2,93	3,69	10,05	3,72
15. 7. 2010	-	4,85	2,94	3,59	10,15	3,98
22. 7. 2010	-	4,85	-	3,54	10,25	4,02
29. 7. 2010	-	4,85	2,94	3,85	10,25	3,84
5. 8. 2010	2,88	4,85	2,98	3,95	10,25	3,58
12. 8. 2010	2,88	4,85	3,01	4,01	10,25	3,23
19. 8. 2010	2,88	4,95	2,99	3,76	10,25	4,24
26. 8. 2010	2,88	4,90	3,05	3,56	10,40	3,71
2. 9. 2010	2,88	4,90	3,06	3,75	10,50	4,19
9. 9. 2010	2,83	4,90	3,11	3,87	10,50	3,62
16. 9. 2010	2,83	4,95	3,15	3,88	10,50	3,90
23. 9. 2010	2,83	4,95	3,15	3,87	10,50	4,03
30. 9. 2010	-	4,95	3,12	3,82	10,60	3,50
7. 10. 2010	2,83	5,00	3,18	4,01	10,80	4,69
14. 10. 2010	2,83	5,00	3,20	3,89	10,95	4,46
21. 10. 2010	2,83	5,00	3,22	3,84	11,10	3,67
28. 10. 2010	2,83	5,05	3,22	3,95	11,20	3,76

 Zdroj: ^{1/} FAMMU, ^{2/} CLAL, ^{3/} PPA – ATIS, ^{4/} SZIF


Graf: PPA - ATIS

Syry: Veľká Británia – anglický Čedar, cena zo skladu (bez DPH), Nemecko Kempten – ementál 45-48 % t. v. s., Poľsko – Eidam 45 % t. v. s., Taliansko – Miláno: Parmigiano reg-

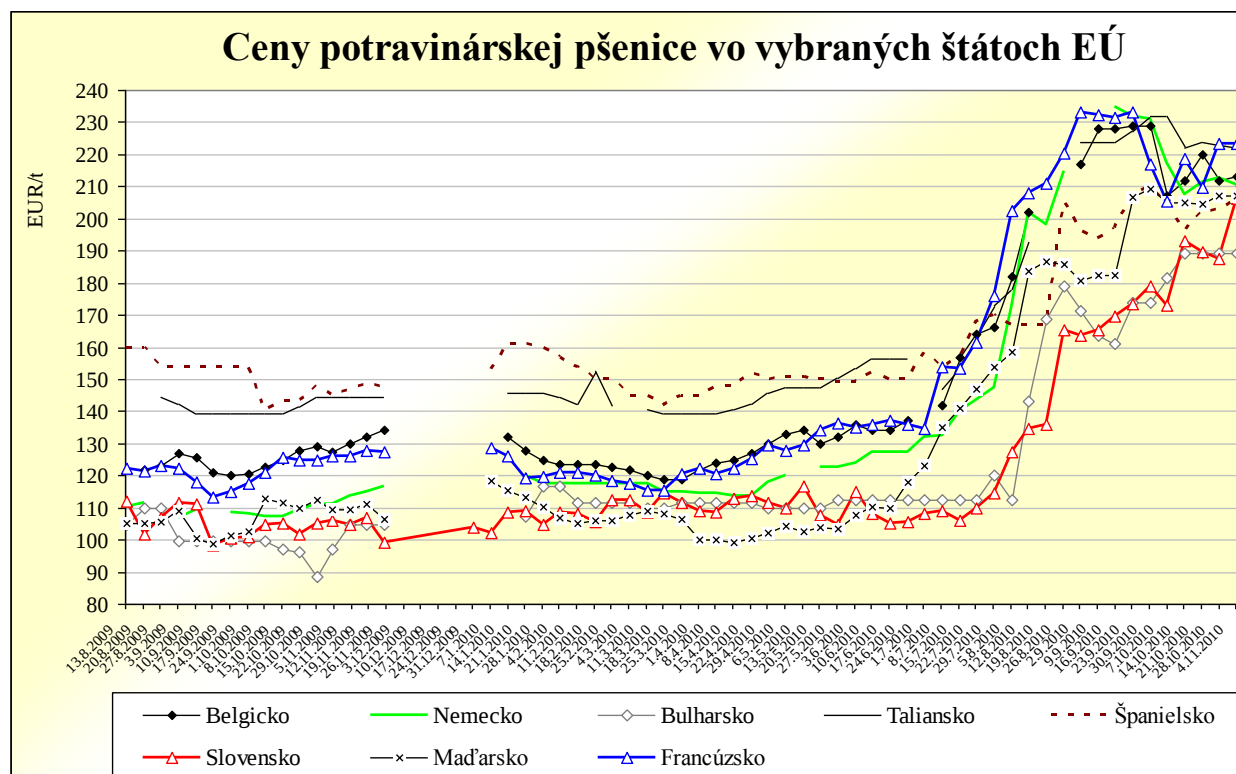
giano, 24 mesiacov (bez DPH), Česko - Eidam 45 % t. v. s., cena z mliekarne (bez DPH), SR - odbytová cena Eidamskej tehly 45 % t. v. s. (bez DPH) z mliekarne.

Ceny potravinárskej pšenice vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t

Dátum	Dánsko	Belgicko	Francúzsko	Nemecko	Taliansko	Španielsko	Estónsko
9. 9. 2010	235,05	228,00	232,36	-	224,00	194,00	186,40
16. 9. 2010	235,03	228,00	231,36	235,00	224,00	197,00	185,78
23. 9. 2010	241,70	229,00	233,36	232,00	227,00	207,00	187,04
30. 9. 2010	244,96	229,00	216,86	231,00	232,00	210,00	189,89
7. 10. 2010	234,81	207,00	205,29	217,50	232,00	204,00	197,75
14. 10. 2010	241,40	212,00	218,79	207,50	222,00	196,00	191,92
21. 10. 2010	234,68	220,00	209,79	211,50	224,00	202,00	172,43
28. 10. 2010	234,65	212,00	223,22	212,50	223,00	203,00	192,34
4. 11. 2010	*234,65	213,00	*223,22	210,50	222,00	206,00	154,67
Dátum	Slovensko	Česko	Slovinsko	Poľsko	Maďarsko	Bulharsko	Rumunsko
9. 9. 2010	165,27	185,34	196,36	170,13	182,37	163,62	152,37
16. 9. 2010	169,47	185,78	196,78	169,16	182,57	161,06	169,24
23. 9. 2010	173,63	187,39	215,20	170,52	206,84	173,84	169,71
30. 9. 2010	179,04	-	217,02	174,40	209,13	173,84	166,22
7. 10. 2010	173,04	206,25	211,19	174,84	205,07	181,51	177,37
14. 10. 2010	193,14	200,74	207,71	182,77	205,09	189,18	187,17
21. 10. 2010	189,55	193,89	215,53	179,04	204,56	189,18	163,60
28. 10. 2010	187,40	204,09	187,42	181,85	207,35	189,18	179,34
4. 11. 2010	206,27	202,33	238,28	178,85	*207,35	189,18	162,03

Zdroj: EK – burzy, * - cena z predošlého týždňa



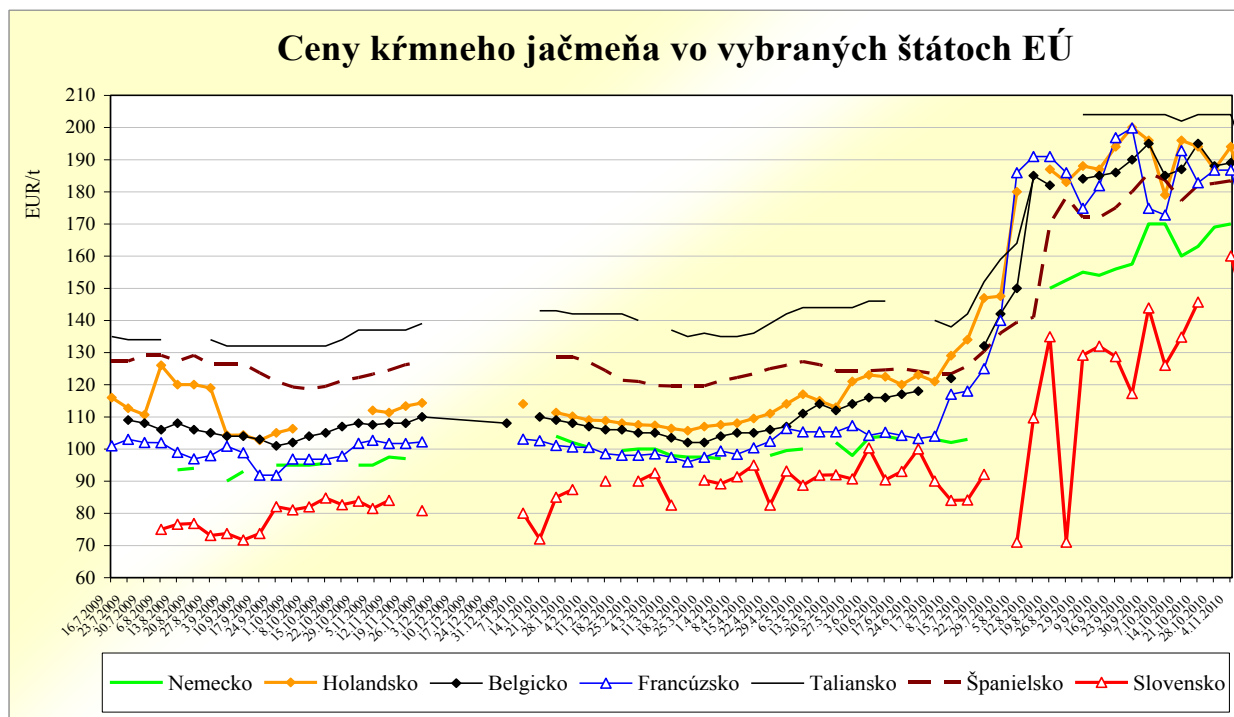
Graf: PPA - ATIS

Pšenica potravinárska: Nemecko: Hannover - cena z burzy (do 16. 9. 2010), *od 23. 9. 2010 Mníchov - neidentifikované ceny, Belgicko: Brusel - cena zo sila, Francúzsko: Rouen (Panifiable) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, Španielsko: Huesca - cena z kamiónu, Estónsko - Jüri - neidentifikované ceny, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Veľká

Británia: Liverpool - cena z burzy, Londýn - cena z burzy (od 15. 5. 2008), Česká republika: Praha - veľkoobchodná cena, Poľsko - kraj Zachodni, Slovinsko: Ľubľana - cena z burzy, Maďarsko - Budapešť, cena z burzy, Bulharsko: Bargas - veľkoobchodná cena, - Varna - veľkoobchodná cena (od 4. 11. 2009), Rumunsko: Banat - cena z burzy.

Ceny krmného jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko	Španielsko
24. 6. 2010	-	123,00	118,00	103,23	-	100,00	124,20
1. 7. 2010	103,00	121,00	-	104,00	140,00	90,00	123,40
8. 7. 2010	102,00	129,00	122,00	117,00	138,00	84,00	123,40
15. 7. 2010	103,00	134,00	-	118,00	142,00	92,10	125,80
22. 7. 2010	-	147,00	132,00	125,00	152,00	88,00	130,40
29. 7. 2010	120,00	147,50	142,00	140,00	159,00	-	136,00
5. 8. 2010	-	180,00	150,00	185,93	164,00	71,00	139,40
12. 8. 2010	-	-	185,00	190,93	184,00	109,70	140,90
19. 8. 2010	150,00	187,00	182,00	190,93	-	134,90	170,00
26. 8. 2010	152,50	183,00	-	185,93	-	71,00	178,40
2. 9. 2010	155,00	188,00	184,00	174,86	204,00	129,18	172,00
9. 9. 2010	154,00	187,00	185,00	181,86	204,00	131,95	172,00
16. 9. 2010	156,00	194,00	186,00	196,86	204,00	128,75	175,00
23. 9. 2010	157,50	200,00	190,00	199,86	204,00	117,24	180,00
30. 9. 2010	170,00	196,00	195,00	194,86	204,00	143,85	185,80
7. 10. 2010	170,00	179,00	185,00	172,79	204,00	126,04	183,60
14. 10. 2010	160,00	196,00	187,00	192,79	202,00	134,78	177,20
21. 10. 2010	163,00	194,00	195,00	182,79	204,00	145,69	182,00
28. 10. 2010	169,00	187,00	188,00	186,72	204,00	-	182,60
4. 11. 2010	170,00	194,00	189,00	*186,72	204,00	160,00	183,40

*Zdroj: EK – burzy, * - cena z predošlého týždňa*

Graf: PPA - ATIS

Jačmeň krmný: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Rouen - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena

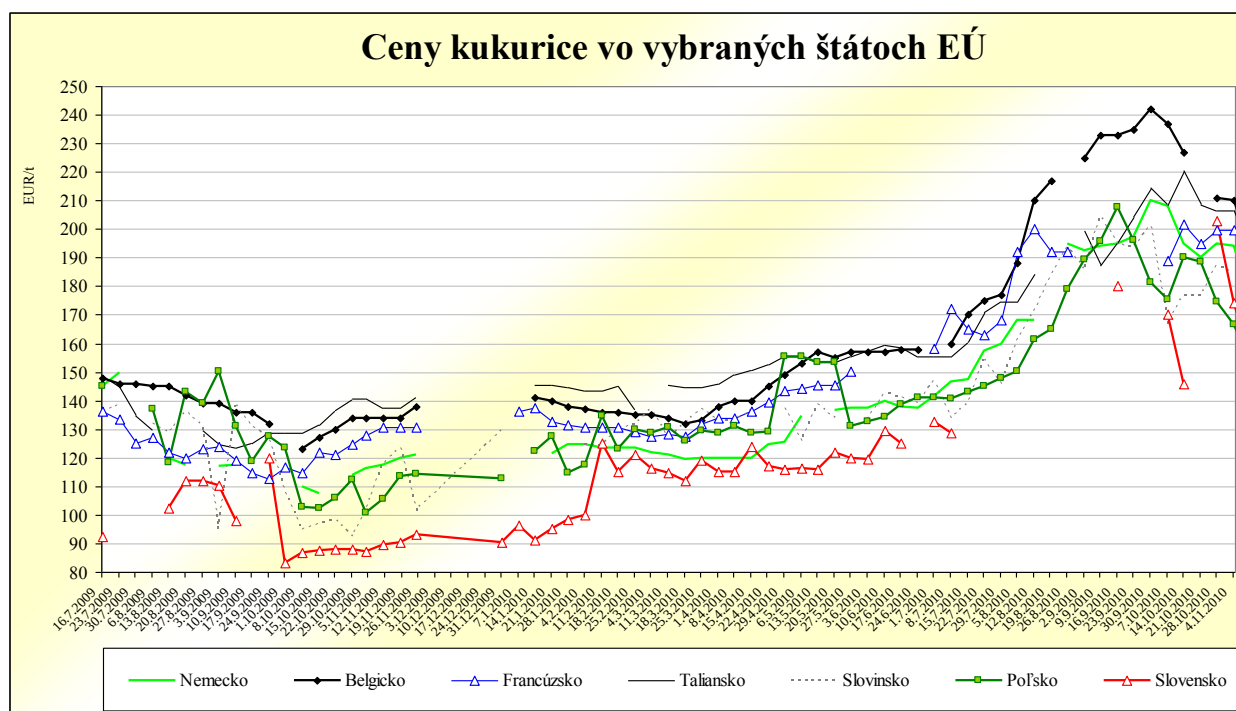
najdôležitejších nákupcov, Španielsko: Huesca - cena tovaru z kamiónu.

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Poľsko	Slovensko	Slovinsko
24. 6. 2010	137,50	158,00	150,23	155,50	141,07	-	138,91
1. 7. 2010	141,50	-	158,16	155,50	140,94	132,84	147,12
8. 7. 2010	146,50	160,00	172,16	155,50	140,75	128,87	133,99
15. 7. 2010	147,50	170,00	165,16	160,50	142,96	-	139,00
22. 7. 2010	157,50	175,00	163,16	171,00	144,94	-	154,18
29. 7. 2010	160,00	177,00	168,16	174,50	147,98	-	145,95
5. 8. 2010	168,00	188,00	192,09	174,50	150,21	-	160,84
12. 8. 2010	168,00	210,00	200,09	184,50	161,56	-	171,06
19. 8. 2010	-	217,00	192,09	-	165,00	-	184,23
26. 8. 2010	195,00	-	192,09	-	179,05	-	193,65
2. 9. 2010	192,50	225,00	-	199,50	189,20	-	185,80
9. 9. 2010	194,00	233,00	-	187,50	195,81	-	204,64
16. 9. 2010	195,00	233,00	-	195,50	207,56	180,00	195,00
23. 9. 2010	197,50	235,00	-	204,50	196,30	-	193,50
30. 9. 2010	210,00	242,00	-	214,50	181,43	-	201,26
7. 10. 2010	208,00	237,00	188,79	208,50	175,36	170,00	166,93
14. 10. 2010	195,00	227,00	201,79	220,50	190,04	146,00	176,47
21. 10. 2010	190,00	-	194,79	208,50	188,53	-	176,57
28. 10. 2010	195,00	211,00	199,72	206,50	174,68	203,00	187,44
4. 11. 2010	194,00	210,00	*199,72	206,50	166,59	174,26	184,84

Zdroj: EK - burzy



Graf: PPA - ATIS

Kukurica: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena zo sila, Francúzsko: Bordeaux (od 27. 9. 2007) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Rakúsko: Vie-

deň - cena z burzy, Poľsko – kraj Zachodni, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Slovinsko: Ľubľana - cena z burzy.

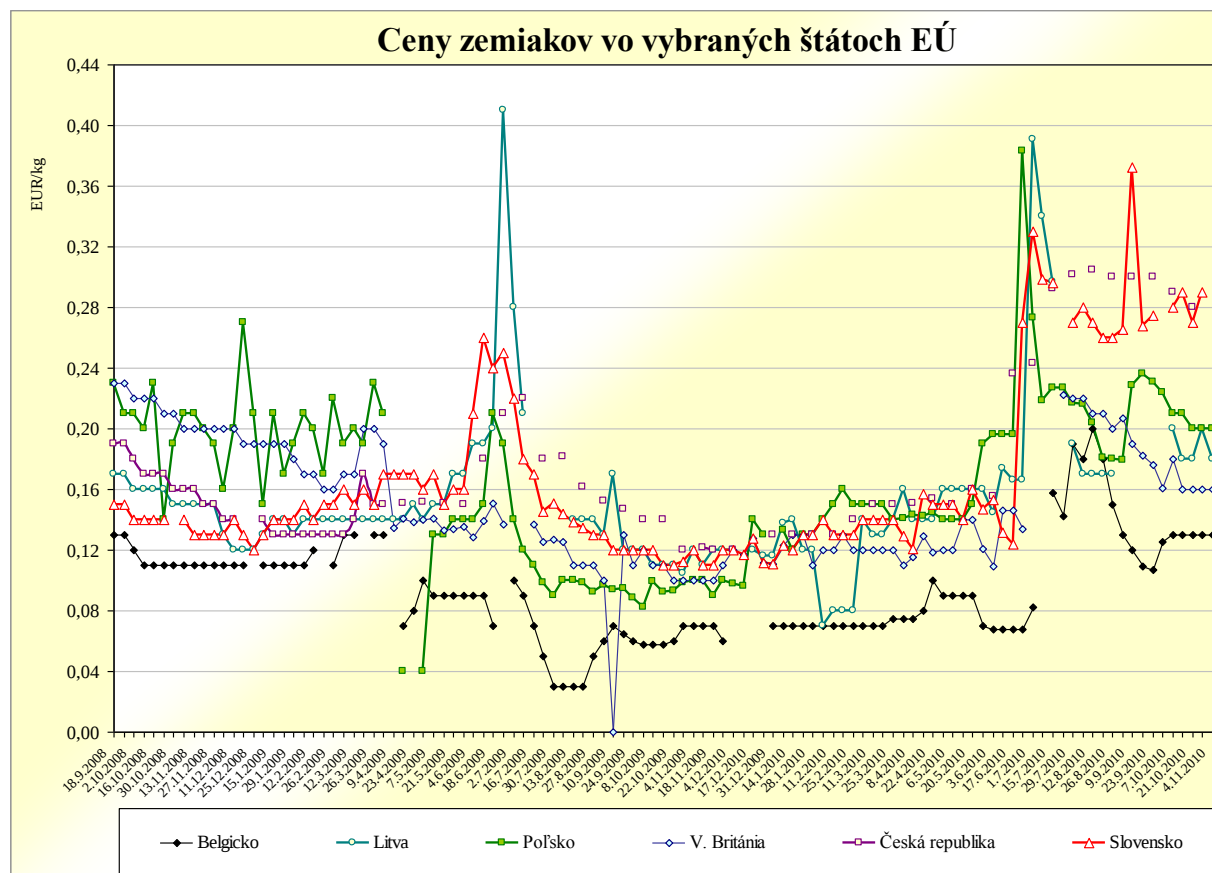
Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	Belgicko ^{1/}	V. Británia ^{2/}	Litva ^{3/}	Poľsko ^{4/}	Česko ^{5/}	Slovensko ^{6/}
24. 6. 2010	0,07	0,13	0,17	0,38	-	0,27
1. 7. 2010	0,08	-	0,39	0,27	0,24	0,33
8. 7. 2010	-	-	0,34	0,22	-	0,30
15. 7. 2010	0,20	-	0,30	0,23	0,29	0,30
22. 7. 2010	0,17	0,12	0,13	0,15	-	0,28
29. 7. 2010	0,19	0,22	0,19	0,22	0,30	0,27
5. 8. 2010	0,20	0,22	0,17	0,22	-	0,28
12. 8. 2010	0,20	0,21	0,17	0,20	0,30	0,27
19. 8. 2010	0,18	0,21	0,17	0,18	-	0,26
26. 8. 2010	0,15	0,20	0,17	0,18	0,30	0,26
2. 9. 2010	0,13	0,21	0,15	0,18	-	0,27
9. 9. 2010	0,12	0,19	0,16	0,23	0,30	0,37
16. 9. 2010	0,11	0,18	0,17	0,24	-	0,27
23. 9. 2010	0,11	0,18	0,17	0,23	0,30	0,27
30. 9. 2010	0,13	0,16	0,19	0,22	-	0,28
7. 10. 2010	0,13	0,18	0,20	0,21	0,29	0,28
14. 10. 2010	0,13	0,16	0,18	0,21	-	0,29
21. 10. 2010	0,13	0,16	0,18	0,20	0,28	0,27
28. 10. 2010	0,13	0,16	0,20	0,20	-	0,29
4. 11. 2010	0,13	0,16	0,18	0,20	-	-

Zdroj: ^{1/} Belgapom, ^{2/} BPC Potato Weekly – nákupné ceny, ^{3/} RIS – Lithuanian Agriculture and Food Market Information System, ^{4/} Ministerstwo Rolnictwa i rozwoju Wsi, ^{5/} TIS CR SZIF, ^{6/} PPA – ATIS

Ceny zemiakov sú farmárske, bez DPH



Graf: PPA – ATIS

Stabilné ceny cibule a mrkvy v Dolnom Rakúsku

Rakúsky trh s cibulou bol prvý novembrový týždeň vyrovnaný, pričom znižujúca sa ponuka od pestovateľov bola v rovnováhe s dopytom vo veľkoobchode. Export cibule smerujúci do juhovýchodnej a východnej Európy bol spomalený a nákupné ceny sa v porovnaní s predchádzajúcim týždňom nezmenili. Na začiatku 44. týž-

dňa sa cibuľa vo veľkom balení (čistená a triedená) predávala po 18,- až 20,- €/100 kg. Trh s mrkvou bol tak isto pokojný, dopyt neprevýšil ponuku. Export mrkvy mal menší objem, pričom za mrkvu (v 5 kg balení) sa platilo podľa kvality 34,- až 37,- €/100 kg. *fruchtportal*

Španielsky región Castilla-La Mancha je najväčším producentom cesnaku v Európe

Španielsko je najväčší výrobca cesnaku v Európe, nasledujú ho Francúzsko a Taliansko.

V španielskom regióne Castilla-La Mancha je viac ako polovica pestovateľských plôch ces-

naku. V tomto regióne sa vypestuje v priemere 60 mil. kg cesnaku, čo je viac ako 50 % regionálnej produkcie, 30 % celkovej produkcie Španielska a 20 % produkcie EÚ. *fruchtportal*

Holandsko: Pokles produkcie a exportu jablák

Nielen spotreba, ale aj produkcia a export holandských jablák naznačujú zostupný trend. Výmery ovocných sádov v Holandsku sú podľa informácií organizácie Productschap Tuinbouw od roku 2008 o niečo menšie. Odhad úrody jablák v roku 2010 s 340 tis. t bol v tomto storočí najnižší. Najmä úrody jablák odrôd Jonagold a Jonagored sú nižšie, čo len čiastočne môžu nahradiť nové odrody Kanzi, Junami, Rubens

a Vellant. V sezóne 2009/2010 klesli exporty o 8 % v porovnaní s predchádzajúcou sezónou a sú dokonca o jednu štvrtinu menšie ako v sezóne 2007/2008. Vývoz jablák sa znížil predovšetkým do Nemecka. Do Spojeného kráľovstva sa export jablák zvýšil. Exporty do Švédska boli v sezóne 2008/09 nižšie a oživenie v nasledujúcej sezóne nebolo dostatočné. *fruchtportal*

Nedostatok zemiakov tlačí cenu vyššie

Termínované obchody na burze Eurex poskytl prvý náznak, že ponuky zemiakov v Európe by mali byť v nadchádzajúcej sezóne nižšie. Obchodné štatistiky z augusta tohto roka tiež ukazujú prudký nárast ceny konzumných zemiakov. Francúzsko je dominantným exportérom konzumných zemiakov z EÚ. Za obdobie od 1. augusta 2009 do 31. júla 2010 Francúzsko vyviezlo (2,1 mil. t) zemiakov, nasleduje Nemecko (1,2 mil. t), Holandsko (0,95 mil. t) a Bel-

gicko s 0,641 mil. tonami. Francúzsko je v predstihu pred ostatnými krajinami EÚ v publikácii obchodných štatistík. Publikácia obchodnej štatistiky Francúzska z augusta tohto roka ukazuje, že priemerná exportná cena konzumných zemiakov sa v tomto roku výrazne zvýšila až na 261 €/t. Hoci exportné ceny zemiakov boli zatiaľ najvyššie v hospodárskom roku 2007/08, očakáva sa, že v nadchádzajúcej sezóne 2010/11 budú ešte vyššie. *PPA – ATIS/AgE*

Nárast exportu manga

Export manga z Mali vzrástol o viac ako 50 percent. V sezóne 2010 sa vyviezlo množstvo 10,4 tis. ton. S týmito údajmi je mango na prvom mieste v exporte poľnohospodárskych produktov z Mali, pričom najdôležitejším cieľovým štátom je Francúzsko. Nádejné sú však aj ďalšie

európske trhy ako Nemecko a Holandsko. Exporty na africké trhy sú do Líbye a do Maroka. Podľa Ministerstva obchodu sa v roku 2007 exportovalo z Mali 8,5 tis. ton manga, v roku 2008 to bolo 12,6 tis. ton a v roku 2009 sa vyviezlo 6,9 tis. ton. *fruchtportal*

Počet ošípaných v Dánsku klesol na desaťročné minimum

Podľa najnovších štatistík Danmarks Statistik, počet ošípaných v Dánsku klesol na najnižšiu úroveň za posledných desať rokov. V Dánsku bolo k 1. októbru 12,034 mil. kusov ošípaných, čo predstavuje medziročný pokles o 5,2 %. Počet ošípaných v Dánsku na konci septembra bol o 3,9 % nižší ako v júli 2010.

V posledných troch rokoch celkový počet klesol o 14 %, pričom počet ošípaných nad 50 kg klesol až o 20 %. Počet ošípaných po odstave do 50 kg je o 14 % nižší ako v rovnakom období minulého roka, a to predovšet-

kým kvôli nízkej cene bravčového mäsa a výrazným nárastom vývozu odstavčiat, predovšetkým do Nemecka. Vývoz odstavčiat v roku 2009 dosiahol 6,9 mil. kusov. Počet ošípaných v Dánsku klesol vo všetkých kategóriách. Počet plemenných ošípaných sa znížil o 5,7 %, pričom celkový počet prasníc klesol o 4,9 %. Zlepšenie súčasného stavu sa neočakáva pred rokom 2012. Rok 2006 bol posledným rokom, kedy chovatelia ošípaných dosiahli zisk. Iba tretina dánskych chovateľov ošípaných očakáva zisk v roku 2010. *AgE*

Ceny komodít na plodinovej burze sa postupne stabilizujú

Ceny komodít na plodinovej burze v Brne sa stabilizujú. Za obdobie od 19. 10. do 2. 11. 2010 mierne vzrástli ceny iba pri sladovníckom jačmeni a pri repke. Stabilizovala sa cena raže, ktorá výrazne vzrástla v predchádzajúcom období.

Sladovnícky jačmeň bol drahší o 3 % (v prípade, že dopravu hradí kupujúci). V uvedenom období sa predával v priemere po 4 491 Kč/t. Naopak, klesla cena krmného jačmeňa o 1 % na úroveň 3 467 Kč/t. Cena

repky vzrástla za posledné dva týždne o 172 Kč/t a predávala sa po 9 139 Kč/t (dopravu hradí kupujúci).

Okrem krmného jačmeňa poklesla tiež cena krmnej kukurice o takmer 3 % na úroveň 4 390 Kč/t. Výkyvy cien sú pri jednotlivých sledovaných komoditách minimálne. „V súčasnom období sa prejavuje stabilizácia realizačných cien,“ uviedol generálny sekretár burzy Karel Zezula. *Agris*

Ceny komodít na Plodinovej burze Brno od 19. 10. do 2. 11. 2010

Kč/t

Komodita	parita FCA	Vývoj v %	parita DDP	Vývoj v %
Pšenica potravinárska	4 793	1,1	4 865	0,0
Pšenica krmná	3 617	0,0	3 684	0,0
Jačmeň sladovnícky	4 491	3,3	4 659	2,1
Jačmeň krmný	3 467	-1,3	3 524	-2,1
Raž	4 481	0,0	4 851	0,0
Kukurica	4 390	-2,9	4 590	-2,3
Hrach krmný	4 491	2,0	4 653	2,5
Repka olejná	9 139	0,6	9 606	1,8

Zdroj: Plodínová burza Brno. Poznámka: Ide o ceny z realizovaných obchodov respondentov a členov burzy. Nejedná sa o kótované ceny. Vysvetlivky: Parita FCA - miesto, kde bude tovar dodaný do starostlivosti dopravcu určeného kupujúcim, dopravu hradí kupujúci. Parita DDP - miesto, do ktorého má byť tovar dodaný, dohodnuté miesto určenia dopravu hradí predávajúci.

Vydavateľ: PPA – ATIS Pôdohospodárska platobná agentúra - Agrárne trhové informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336 – 443X	Zodpovedný pracovník Ing. Katarína Prachárová Ing. Tesfu Weldesenbet, PhD. e-mail: Katarina.Pracharova@apa.sk Tesfu.Weldesensbet@apa.sk Telefón: 02/53 41 74 19 Fax: 02/53 41 81 47	© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA - ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	--	--